

No. 32860

GERMANY
and
MEXICO

Exchange of notes constituting an agreement concerning the project—*Promotion of the introduction of environmentally and socially compatible technologies in small-craft industries.* Mexico City, 27 October and 17 November 1995

Authentic texts: Spanish and German.

Registered by Germany on 22 May 1996.

ALLEMAGNE
et
MEXIQUE

**Échange de notes constituant un accord relatif au projet
—*Encouragement de l'introduction de technologies économiquement et socialement compatibles dans les petites industries.* Mexico, 27 octobre et 17 novembre 1995**

Textes authentiques : espagnol et allemand.

Enregistré par l'Allemagne le 22 mai 1996.

[TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN GERMANY AND MEXICO CONCERNING THE PROJECT (*PROMOTION OF THE INTRODUCTION OF ENVIRONMENTALLY AND SOCIALLY COMPATIBLE TECHNOLOGIES IN SMALL-CRAFT INDUSTRIES*)

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

[TRADUCTION]

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE L'ALLEMAGNE ET LE MEXIQUE RELATIF AU PROJET (*ENCOURAGEMENT DE L'INTRODUCTION DE TECHNOLOGIES ÉCOLOGIQUEMENT ET SOCIALEMENT COMPATIBLES DANS LES PETITES INDUSTRIES*)

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 17 November 1995, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 17 novembre 1995, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.